



TABLE LAMP WITH SOLAR CELL LED

BORDSLAMPA MED SOLCELL LED

BORDLAMPE MED SOLCELLE-LED

LAMPA STOLOWA LED Z OGNIWEM
SLONECZNYM

TISCHLAMPE MIT SOLAR-LED

PÖYTÄVALAISIN AURINKOKENNOLLA
LED

LAMPE DE TABLE SOLAIRE À LED

TAFELLAMP MET ZONNECEL LED



EN OPERATING INSTRUCTIONS

▲ Important! Read the user instructions carefully before use. Save them for future reference. (Translation of the original instructions)

SV BRUKSANVISNING

▲ Viktigt! Läs bruksanvisningen före användning. Spara den för framtida bruk. (Original bruksanvisning)

NO BRUKSANVISNING

▲ Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk. Ta vare på den for fremtidig bruk. (Oversettelse av original bruksanvisning)

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

▲ Ważne! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi! Zachowaj ją na przyszłość. (Tłumaczenie oryginalnej instrukcji)

DE BEDIENUNGSANLEITUNG

▲ Wichtig! Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen! Für die zukünftige Verwendung aufbewahren. (Bedienungsanleitung im Original)

FI KÄYTTÖOHJEESTA

▲ Tärkeää! Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä! Säilytä se myöhempiä käyttöä varten. (Käännös alkuperäisestä käyttöohjeesta)

FR MODE D'EMPLOI

▲ Important ! Lisez attentivement le mode d'emploi avant la mise en service. Conservez-le. (Traduction des instructions originales)

NL GEBRUIKSAANWIJZING

▲ Belangrijk! Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. (Vertaling van de originele instructies)

Viktigt! Läs bruksanvisningen noggrant innan användning. Spara den för framtida behov. Rätten till ändringar förbehålles. För senaste version av bruksanvisningen se www.jula.se

Viktig! Les bruksanvisningen nøye før bruk. Ta vare på den for fremtidig bruk. Med forbehold om endringer. Nyeste versjon av bruksanvisningen finner du på www.jula.no

Ważny! Przed użyciem uważnie przeczytaj instrukcję obsługi!. Zachowaj ją na przyszłość. Z zastrzeżeniem prawa do zmian. Najnowsza wersja instrukcji obsługi znajduje się na www.jula.pl

Important! Read the user instructions carefully before use. Save them for future reference. Julia reserves the right to make changes. For latest version of operating instructions, see www.jula.com

Wichtig! Die Bedienungsanleitung vor der Verwendung bitte sorgfältig durchlesen. Für die zukünftige Verwendung aufbewahren. Änderungen vorbehalten. Die aktuellste Version der Bedienungsanleitung finden Sie auf www.jula.de

Tärkeää! Lue käyttöohje huolella ennen käyttöä. Säilytä se myöhempää käyttöä varten. Pidätämme oikeuden muutoksiin. Katso käyttöohjeiden uusin versio täältä: www.jula.fi

Important ! Lisez attentivement le mode d'emploi avant la mise en service. Conservez-le pour pouvoir le consulter ultérieurement. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications. Pour la dernière version du manuel utilisateur, voir www.jula.fr

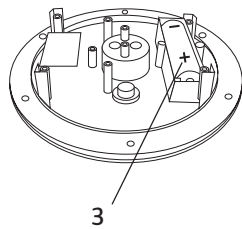
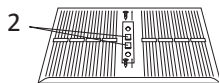
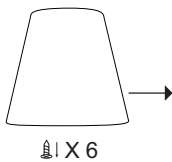
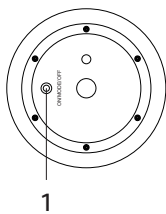
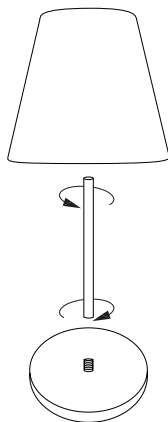
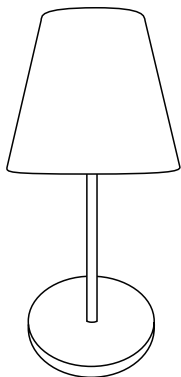
Belangrijk! Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstig gebruik. Wijzigingen voorbehouden. Voor de nieuwste versie van de gebruiksaanwijzing, zie www.jula.nl

JULA AB, BOX 363, SE-532 24 SKARA




2021-11-15

© Julia AB

1



SYMBOLER

	Läs bruksanvisningen.
	Godkänd enligt gällande direktiv/förordningar.
	Kasserad produkt ska återvinnas enligt gällande bestämmelser.

TEKNISKA DATA




Batteri	Li-Ion
Batterityp	14500
Uppladdningsbart	Ja
Batterispänning	3,2 V
Batterikapacitet	500 mAh
Ljuskälla	2x LED
Färgtemperatur	2700 K
Färgton	Varmvit
Ljusflöde	10 lm
Effekt	0,12 W
Kapslingsklass	IP44
Mått	H29,2 x Ø15,6 cm

BESKRIVNING

1. På/Läge/Av
2. LED x2
3. Batteri

BILD 1

SYMBOLER

	Les bruksanvisningen.
	Godkjent i henhold til gjeldende direktiver/forskrifter.
	Kassert produkt skal gjenvinnes i henhold til gjeldende forskrifter.

TEKNISKE DATA




Batteri	Li-Ion
Batteritype	14500
Oppladbar	Ja
Batterispenning	3,2 V
Batterikapasitet	500 mAh
Lyskilde	2x LED
Fargetemperatur	2700 K
Fargetone	Varmhvit
Lysstrøm	10 lm
Effekt	0,12 W
Kapslingsklasse	IP44
Mål	H29,2 x Ø15,6 cm

BESKRIVELSE

1. På/modus/av
2. LED x2
3. Batteri

BILDE 1

SYMBOLE

	Przeczytaj instrukcję obsługi.
	Zatwierdzona zgodność z obowiązującymi dyrektywami/rozporządzeniami.
	Zużyty produkt oddaj do utylizacji, postępując zgodnie z obowiązującymi przepisami.

DANE TECHNICZNE




Akumulator	Litowo-jonowy
Typ akumulatora	14500
Możliwość ładowania	Tak
Napięcie akumulatora	3,2 V
Pojemność akumulatora	500 mAh
Żarówka	2 x LED
Temperatura barwowa	2700 K
Odcień barwy	Ciepła biel
Strumień świetlny	10 lm
Moc	0,12 W
Stopień ochrony obudowy	IP44
Wymiary	Wys. 29,2 x Ø 15,6 cm

OPIS

1. *Wł./Tryb/Wył.*
2. *LED x 2*
3. *Akumulator*

RYS. 1

SYMBOLS

	Read the instructions.
	Approved in accordance with the relevant directives.
	Recycle discarded product in accordance with local regulations.

TECHNICAL DATA




Battery	Li-Ion
Battery type	14500
Rechargeable	Yes
Battery voltage	3.2 V
Battery capacity	500 mAh
Light source	2x LED
Colour temperature	2700 K
Colour tone	Warm white
Luminous flux	10 lm
Output	0.12 W
Protection rating	IP44
Size	H29.2 x Ø15.6 cm

DESCRIPTION

1. *On/Mode/Off*
2. *LED x2*
3. *Battery*

FIG. 1

SYMBOLLE

	Die Bedienungsanleitung lesen.
	Zugelassen gemäß den geltenden Richtlinien/ Verordnungen.
	Das Altprodukt ist gemäß den geltenden Bestimmungen dem Recycling zuzuführen.

TECHNISCHE DATEN




Batterie	Li-Ion
Batterieart	14500
Wiederaufladbar	Ja
Batteriespannung	3,2 V
Batterieleistung	500 mAh
Leuchtmittel	2x LED
Farbtemperatur	2700 K
Farbton	Warmweiß
Lichtstrom	10 lm
Leistung	0,12 W
Schutzart	IP44
Maße	H 29,2 x Ø 15,6 cm

BESCHREIBUNG

1. *Ein/Position/Aus*
2. *LED x2*
3. *Batterie*

ABB. 1

SYMBOLIT

	Lue käyttöohje.
	Hyväksytty voimassa olevien direktiivien/säädösten mukaisesti.
	Käytöstä poistettu tuote on kierrätettävä voimassa olevien säännösten mukaisesti.

TEKNISET TIEDOT




Akku	Li-Ion
Akkutyyppi	14500
Ladattava	Kyllä
Akun jännite	3,2 V
Akun kapasiteetti	500 mAh
Valonlähde	2x LED
Värilämpötila	2700 K
Värisävy	Lämmin valkoinen
Valovirta	10 lm
Teho	0,12 W
Kotelointiluokka	IP44
Mitat	K29,2 x Ø15,6 cm

KUVAUS

1. *Päällä/Tila/Pois*
2. *LED x2*
3. *Akku*

KUVA 1

PICTOGRAMMES

	Lisez le mode d'emploi.
	Homologué selon les directives/règlements en vigueur.
	Les produits en fin de vie doivent être recyclés conformément à la réglementation en vigueur.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES




Pile	Lithium-Ion
Type de pile	14500
Rechargeable	Oui
Tension de la batterie	3,2 V
Capacité de la pile	500 mAh
Source lumineuse	2x LED
Température de couleur	2700 K
Nuance	Blanc chaud
Flux lumineux	10 lm
Puissance	0,12 W
Classe de protection	IP44
Dimensions	H29,2 x Ø15,6 cm

DESCRIPTION

1. Marche/Mode/Arrêt
2. LED x2
3. Pile

FIG. 1

SYMBOLLEN

	Lees de gebruiksaanwijzing.
	Goedgekeurd volgens de geldende richtlijnen/ verordeningen.
	Afgedankte producten moeten worden gerecycled volgens de geldende voorschriften.

TECHNISCHE GEGEVENS

Batterij	Li-Ion
Batterijtype	14500
Oplaadbaar	Ja
Batterijspanning	3,2 V
Capaciteit, batterij/accu	500 mAh
Lichtbron	2x LED
Kleurtemperatuur	2700 K
Kleur	Warm wit
Lichtstroom	10 lm
Vermogen	0,12 W
Beschermingsgraad	IP44
Afmetingen	H29,2 x Ø15,6 cm

BESCHRIJVING

1. *Aan/Stand/Uit*
2. *LED x2*
3. *Batterij*

AFB. 1